

# CHEERS TO ART

FREITAG / VENDREDI / FRIDAY

# 21.06.2019

VISIT REMICH SHOP | 17H30-22H00

VERKOSTUNG / DÉGUSTATION / WINE TASTING Domaine Laurent & Rita Kox

AUSSTELLUNG / EXPOSITION / EXHIBITION Lynn Cosyn

BBQ Claude's Hausmaacher Spezialitäten

KONZERT / CONCERT Mambo Schinki

PREIS / PRIX / PRICE 25,00 €

- Inbegriffen Gabriel Weinglas, Verkostung der Weine bis 20 Uhr, Grillteller
- Y inclus verre à vin „Gabriel Glas“, dégustation des vins jusqu'à 20h00, assiette BBQ
- Included : Gabriel wine glass, wine tasting until 8 pm, BBQ platter

Zur Auswahl / Au choix / Options

- ① Kotelett, Schwenker, Mettwurst / Côte, Rôti à la broche, saucisse fumé / Chop, marinated porcelain steak, smoked sausage
  - ② Grillwurst, Käsewurst, Bifana / Saucisse, saucisse au fromage, bifana / Sausage, cheese sausage, bifana
  - ③ (veggie) 2 verschiedene Maisburger / 2 sortes de burgers de maïs / 2 types of corn burger
- Beilage / Garniture / Side dish
- + Pellkartoffel mit Schmand, Salat / pomme de terre en robe de chambre avec crème, salade / Boiled potato with sour cream, salad

## ANMELDUNG / INSCRIPTION / REGISTRATION

Bis zum / Jusqu'au / Until **19.06.2019** | [visit@remich.lu](mailto:visit@remich.lu)

(Plätze begrenzt / Places limitées / Limited places)



## DE

### PASSION, RESPEKT VOR DEN WEINBERGEN, FACHLICHE KOMPETENZ IN ÖNOLOGIE

Diese 3 Schlagwörter beschreiben die Philosophie des Familienbetriebs Laurent & Rita Kox. Der innovative Winzerbetrieb nutzt die neuesten Technologien, um das Beste aus den Weinen herauszuholen. Gleichzeitig streben sie danach, verschiedene alte traditionelle Methoden wieder aufleben zu lassen. Die Familie Kox bewahrt die Tradition des Hauses und verbindet diese beiden Methoden, immer auf der Suche nach einer verbesserten Qualität ihrer Weine.

## FR

### PASSION, RESPECT DU VIGNOBLE ET COMPÉTENCE œNOLOGIQUE

Ces trois maîtres mots résument l'approche du domaine viticole familial Laurent & Rita Kox. À esprit d'innovateur, le domaine s'aide des technologies les plus modernes, afin de tirer les meilleures qualités de vins. En même temps, il n'hésite pas de faire revivre certaines méthodes de vinification de jadis. La famille conserve cette tradition de la maison combinée avec celle de la recherche de l'excellence de ses vins.

## ENG

### PASSION, RESPECTING THE VINEYARD AND OENOLOGICAL COMPETENCE

These three key words summarise the approach of the family-owned Domain Laurent & Rita Kox. The innovative domain always looks into the latest technological solutions in order to bring about the best qualities of wines. At the same time, there is a wish to revive certain traditional methods of wine making. The Kox family perpetuates this in-house tradition while looking for excellence in its wines.



## DE

Lynn Cosyn ist eine luxemburgische Künstlerin. Nach ihrem Architekturstudium arbeitet sie seit 2016 als selbstständige Illustratorin. Bekannt wurde Lynn durch ihre einzigartigen, schrillen, handgezeichneten Illustrationen. In ihren farbenfrohen Arbeiten findet sich stets ein Hauch Humor wieder.

## FR

Lynn Cosyn est une artiste luxembourgeoise. Après ses études d'architecture elle a commencé à travailler en 2016 en tant qu'illustratrice indépendante. Elle est devenue populaire par ses illustrations tant uniques qu'excentriques, dessinées à la main. Dans ses travaux très colorés se cache toujours un brin d'humour.

## ENG

Lynn Cosyn is an artist from Luxembourg and has reached popularity with her uniquely quirky hand drawn illustrations full of whimsical feel and peculiar characters. A former architecture student, Lynn works as a self-taught illustrator since 2016. Her colorful work is driven by reconciling contrasts into simple scenes with a touch of humor.